PERLENKETTE

SIEGBURG

besondere Orte
unserer Stadt

PERLENKETTE
SIEGBURG
besondere Orte
unserer Stadt

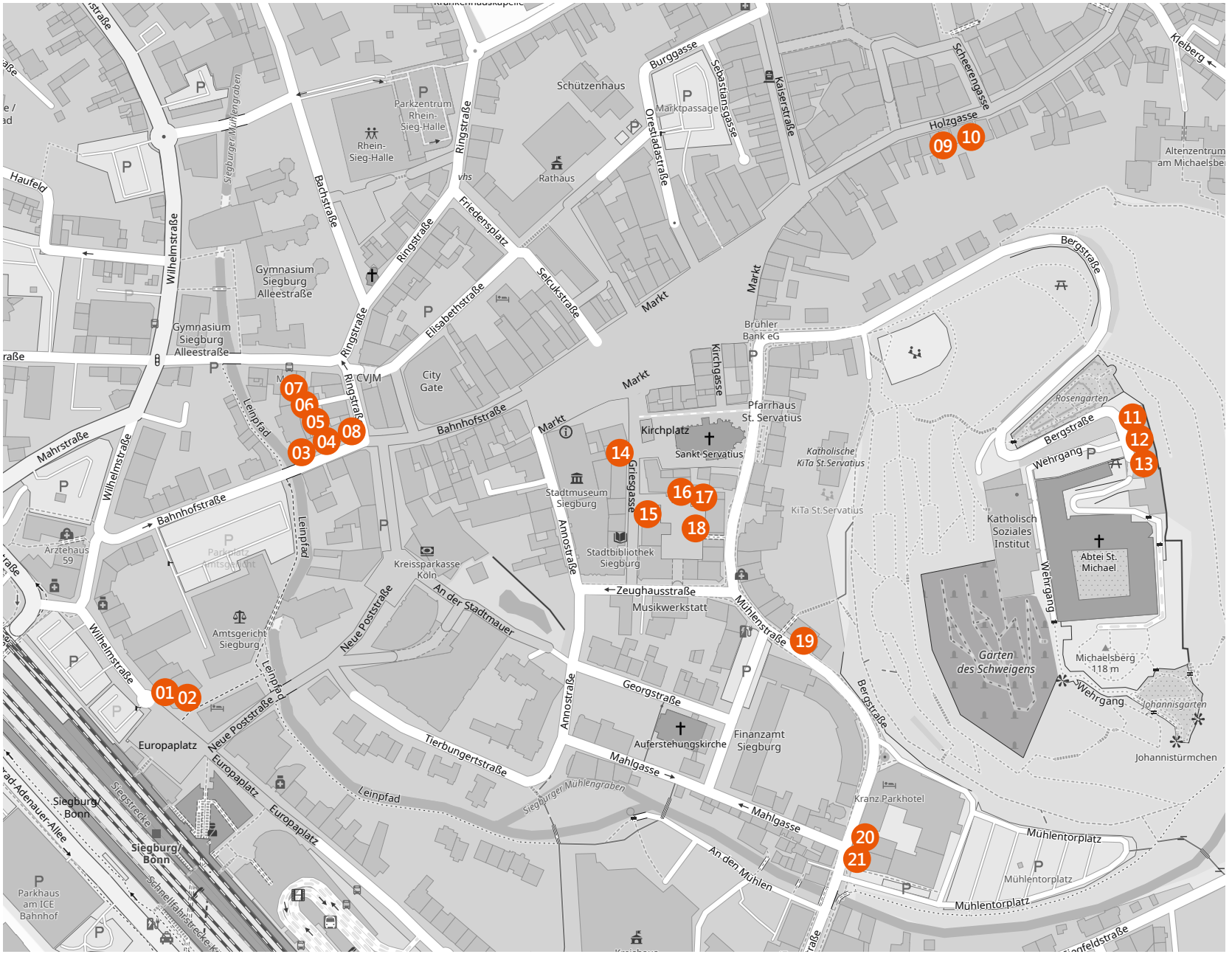
Mit dem neuen Shoppingformat PERLENKETTE Siegburg möchten wir die besonderen Läden und Ateliers unserer schönen Stadt in den Mittelpunkt rücken. Ergänzt durch Manufakturen und Designlabels aus ganz Deutschland, die als Gastaussteller ihre Produkte präsentieren, wird Siegburg am ersten Adventswochenende zum Mekka für einzigartige Produkte, Kunst, Handwerk und Design.

Dieses Booklet soll Sie auf Ihrer Entdeckungstour begleiten. Hier werden alle Teilnehmer mit Logo, Bild, Kurzbeschreibung und Anschrift vorgestellt und sind über eine Nummerierung leicht auf dem beigefügten Stadtplan zu finden. Auch nach dem Parcours bleibt das Booklet ein schöner Design-Guide mit wertvollen Kontaktdaten.

Immer der Fahne nach!
Damit Sie die einzelnen Stationen vor Ort gut finden, hängt an jedem teilnehmenden Ladenlokal eine orangene Fahne mit dem Perlenketten-Logo.
Geöffnet ist die Aktion
am **Samstag, den 27. November** 2021 von 11 bis 18 Uhr und
am **Sonntag, den 28. November** 2021 von 13 bis 18 Uhr.
Nähere Infos zu den teilnehmenden Manufakturen unter
www.cnm-designs.de/perlenkette

Hochwertig und nachhaltig gefertigte Produkte warten darauf von Ihnen entdeckt zu werden. Darunter Mode kleiner Labels, Unikate aus regionalen Gold- und Silberschmieden, Accessoires aus Leder und Strick, Keramikkunst sowie Papeterie.
Wir wünschen Ihnen viel Freude bei unserem Design-Parcours und dabei Siegburg von einer ganz neuen Seite kennenzulernen.

Ihre
Carina Norina Molitor
Inhaberin des ZUGVÖGEL Mode Concept Store und Veranstalterin der Perlenkette
& Silke Göldner
Geschäftsführung Stadtmarketing Siegburg GmbH und Leitung Tourist-Information der Kreisstadt Siegburg



ZU DEN PERLEN GEHT ES HIER ENTLANG...

01 Incontro Moda Unikat
02 Sabine Güth
03 auri jewellery
04 Ines Hasenberg
05 Petra Bittl
06 Uta K. Becker
07 Helga Becker
08 Harry Bergold
09 Angela Katzy
10 pieceful.
11 Yuna Miray
12 Archehof Windeck
13 Ute Werner
14 Ariane Hartmann
15 Angelika Jansen
16 Sarah & Jane Kidswear
17 Zugvögel Mode Concept Store
18 Papierwerke
19 Atelier Maniatis
20 Andrea Baldauf ModeWerk
21 iwee upcycling Ledermanufaktur

01

Ich fertige fast ausschließlich Unikate und lege dabei besonderen Wert auf außergewöhnliche Stoffe, die zum Teil vor dem Zuschnitt noch eigens bearbeitet werden – durch zerschneiden, bemalen, verfärben, besticken und fälteln. Individuelle Mode für Frauen!

Incontro Moda, Brigitte Vetere
Schümmerichstr. 1, 53783 Eitorf

www.galerie-incontro.de/incontro-moda
Incontro-Moda@gmx.de
02243 840086
Öffnungszeiten: Mi-Fr 10.00 - 18.00 Uhr
Sa 13.00 - 17.00

ZU GAST BEI

COFI LOCO roastery
Wilhelmstr. 56, 53721 Siegburg
www.cofiloco.de
02241 266430

02

Foto: Jo Kirchherr

Schmuck von Sabine Güth erzählt Geschichten – von Freundschaft, Liebe oder von einem ganz besonderen Moment. Klare Formen, schlichte Farben, Individualität und Funktionalität lassen Schmuckstücke entstehen, die ein Leben lang begleiten können. Von Hand eingeprägte Zahlen und Buchstaben oder unter Kunstharz gefasste Bilder bewahren diese Erinnerung zeitlos und tragbar. Zur Kollektion gehören aber auch klassische Ringe, Ohrringe und Anhänger.

Sabine Güth, Schmuck
Kronenstr. 8, 53840 Troisdorf

www.sabine-gueth.de
kontakt@sabine-gueth.de
0171 2181971

ZU GAST BEI

COFI LOCO roastery
Wilhelmstr. 56, 53721 Siegburg
www.cofiloco.de
02241 266430

auri
jewellery

03

Foto: Stefano Zanini

Die Goldschmiedin Anne Bader gestaltet unter dem Namen auri jewellery außergewöhnlichen Schmuck für einzigartige Frauen.
Von Hand erschafft sie hochwertige, federleichte Stücke aus ungewöhnlich dünnem Silber und Gold. Durch Schichtungen, Reihungen und Faltungen erscheint ihr Schmuck fast wie Papier und erinnert an die japanische Kunst des Origami.

auri jewellery, Anne Bader
Köln

www.auri-jewellery.com
auri.info@gmail.com
0177 9352183

ZU GAST BEI

lichtpunkt

Lichtpunkt Spicher GmbH
Bahnhofstraße 17, 53721 Siegburg
www.lichtpunkt-gmbh.de
02241 971160

atelier
ines hasenberg

04

Foto: Helge Articus

Keramische, freie Malerei und Zeichnung auf gebauten und gedrehten Gefäß- und Objektkeramiken, Artefakte angewandt und frei sind meine große Profession. Meine Keramiken berühren und möchten berührt werden. Diese Unikate – genauso wie meine Arbeiten auf Papier und Leinwand – gestalten und prägen in ihrer Einzigartigkeit „Lebensräume". Kunst die einlädt, auf eine Entdeckungsreise zu gehen.

Atelier Ines Hasenberg
Bahnhofstr. 15, 53721 Siegburg

www.atelier-hasenberg.de
ines.hasenberg@web.de
0173 9542859

Termine nach Vereinbarung

Petra Bittl
ceramics

05

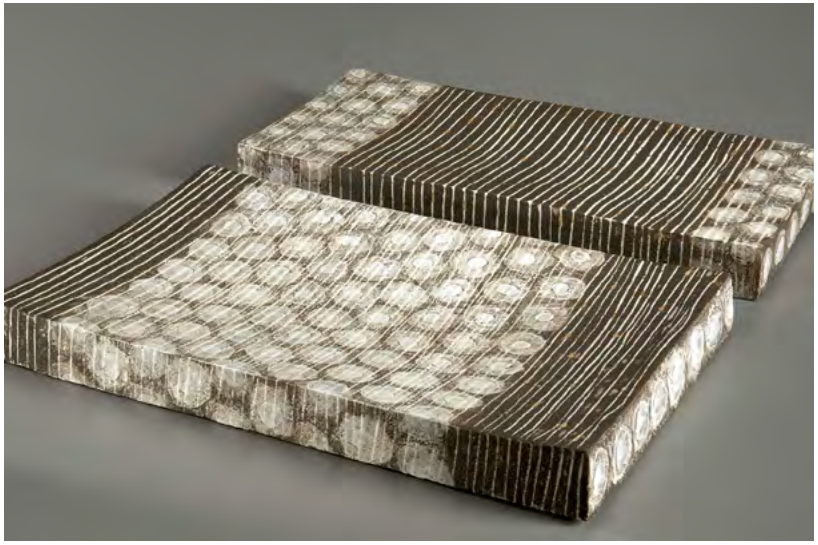


Foto: Thomas-Naethe

Die Arbeiten von Petra Bittl sind in vielerlei Hinsicht vielschichtig: Sie verarbeitet Kombinationen von verschiedenen keramischen Massen innerhalb einer Arbeit und zeigt damit die große Bandbreite keramischer Oberflächen und deren Farbigkeit. Porzellan wird in die Oberfläche der Gefäße eingelegt, so entstehen feinteilige Musterungen, die mit ihrer weißen Farbe einen feinen Kontrast zu den Erd- und Naturtönen bilden. Goldauflagen sowie Glasur komplettieren das Farbspektrum.

Petra Bittl, Keramik
Marktstrasse 7, 53229 Bonn

www.petra-bittl.de
petrabittlceramics
0228 9106686

ZU GAST BEI

atelier
ines hasenberg

Atelier Ines Hasenberg
Bahnhofstr. 15, 53721 Siegburg
www.atelier-hasenberg.de
0173 9542859

06

Foto: Enno Jäkel

Seit über zwanzig Jahren beschäftige ich mich mit drei Dingen: der Gestaltung meiner Gefäße, der japanischen Brenntechnik Raku und dem Verbinden dieser beiden faszinierenden Tätigkeiten ... Meine Gefäße bestechen durch eine große Schlichtheit und ihre architektonische Strenge. Sie sind aufgebaut oder geformt. Ihre Farben sind kräftig, fröhlich und klar. Das Craquelé des Raku Brandes verleiht ihnen Lebendigkeit und ihre Einmaligkeit.

Uta K. Becker, Keramik
Vordersten Büchel 37, 51503 Hoffnungsthal

www.uta-k-becker.de
uta-k.becker-keramik@gmx.de
hakura_ceramics
02205 86092

ZU GAST BEI

atelier
ines hasenberg

Atelier Ines Hasenberg
Bahnhofstr. 15, 53721 Siegburg
www.atelier-hasenberg.de
0173 9542859

gewebe
helga becker

07

Kuschelig und bequem sind meine handgewebten Unikate. Nach klassischem japanischem Vorbild webe ich Kimonos aus schwedischem Baumwollchenille – strapazierfähig und weich zugleich. Die Kimonos verbinden traditionelle japanische Ästhetik mit europäischem Tragekomfort. Meine farbenfrohen Decken webe ich aus finnischem Mohairgarn. In Helsinki werden sie mit Kardendiesteln aufgeraut. So erhalten sie ihre einzigartige Flauschigkeit und Leichtigkeit.

Gewebe Helga Becker
Schulstrasse 32, 53797 Lohmar

www.helgabecker.de
gewebe@helgabecker.de

ZU GAST BEI

atelier
ines hasenberg

Atelier Ines Hasenberg
Bahnhofstr. 15, 53721 Siegburg
www.atelier-hasenberg.de
0173 9542859

Harry's Atelier
02241 / 9761078

08

Mit meinen Bildern und Skulpturen möchte ich eine Aussage transportieren, die vom Betrachter lesbar ist und gleichzeitig noch Raum für unterschiedliche Interpretationen lässt. Um zusaätzlichen Raum für Interpretationen und Assoziationen zu geben, haben meine Bilder und Skulpturen keinen Titel.

Atelier H. Bergold
Bahnhofstr. 15, 53721 Siegburg

harry.bergold@t-online.de
02241 9761078
0163 7572336

Termine nach Vereinbarung

09

In Form und Farbe klar entschieden, präzise und wertig geschaffen auf meisterlichem Niveau, so wird der Schmuck von Angela Katzy zu Ihrem idealen Begleiter – überzeugend schmückend und schön. Entwickeln Sie eine individuelle Anfertigung im Dialog mit mir. Eine Auswahl von edlen Steinen zeige ich gerne. Vorhandenen Schmuck arbeite ich so um, dass Andenken bewahrt wird und ein Ihnen entsprechendes Schmuckstück entsteht.

Atelier K, Angela Katzy
Nordstraße 54, 50733 Köln

www.atelier-katzy.de
0221 9763306

ZU GAST BEI

böttners
Holzgasse 17, 53721 Siegburg
www.böttners.de
02241 1625590

10

Neben meiner eigenen Mode-Kollektion gibt es bei mir Bekleidung verschiedener Firmen, Schuhe, Taschen, Schmuck, Modeaccessoires und Wohndeko. Mode sollte zeitlos sein, nachhaltig, gemütlich und das „Gewisse Etwas" haben. Meine Mode schreit nicht. Die schlichte Überzeugung durch gutes Design, getragen von der Lebendigkeit des Menschen, ist zurückhaltend in seiner Form und wirkungsvoll im Ausdruck. Übrigens! Auch ER kauft bei mir ein.

pieceful.
Holzgasse 23, 53721 Siegburg

papachristossabine@gmail.com
02241 2516740

Öffnungszeiten
Di-Fr 11.00 - 18.00 Uhr
Sa 11.00 - 16.00 Uhr

Yuna Miray

11

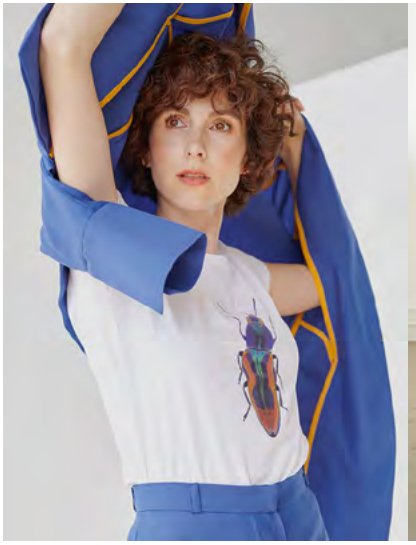


Foto: Sebastian Brüll

Yuna Who? Das Designer-Duo aus dem Rheinland entwirft lässige Businesslooks, die elegant und farbenfroh im Layering Look oder klassisch auf viele Weisen gestylt werden können. Angetrieben von dem Wunsch ein modernes Label zu etablieren zählen Nachhaltigkeit, zeitloses Design und höchste Qualität zum Markenethos von Yuna Miray. Die Kleidungsstücke sind gemacht, um für lange Zeit von Frauen jeder Generation und zu jeder Gelegenheit getragen zu werden.

Yuna Miray GbR, Irina Könitz, Semiramis Wall
Sonnenrain 17, 53757 Sankt Augustin

www.yunamiray.com
fashion@yunamiray.com
0173 8080925
0171 7796662

ZU GAST BEI

anno 17

anno 17, Katholisch-Soziales Institut
Bergstr. 26, 53721 Siegburg
www.ksi.de
02241 2517160

12

Auf dem Archehof züchten wir seltene heimische Nutztierrassen. Um unsere Tiere möglichst komplett zu verwerten, habe ich – neben der Direktvermarktung – begonnen aus der Wolle und dem Leder Produkte zu entwickeln. Für verschiedene Produkte wurde mir viermal der Arca Deli Award der Save Foundation verliehen. Die Häute werden von Meisterhand gegerbt, die Wolle von Hand gesponnen, verwebt und nach meinen Entwürfen zu Taschen verarbeitet.

Archehof Windeck, Lisa Anschütz
Eisenstr. 13, 51570 Windeck

www.g-e-h.de/index.php/arche-hoefe/216-arche-hof65
lisa.anschütz@t-online.de
02292 951407

ZU GAST BEI

anno 17

anno 17, Katholisch-Soziales Institut
Bergstr. 26, 53721 Siegburg
www.ksi.de
02241 2517160

13

Ute Werner. Strickaccessoires. AntiGreyism.
Ein kunstvolles Statement für alle, die Spaß an Unkonventionalität haben, die sich gerne „gegen den Strich" stylen, die sich nicht diktieren lassen was man trägt. Lustvoll. Humorvoll. Und sinnvoller Umgang mit Mode. Mit Business. Mit Alltag. Weil das eigenwillige farbenfrohe Design und die exklusive, Nicht-Massenmarkt-taugliche Verarbeitung das Fashionbusiness konterkarieren.

Ute Werner
Hansaplatz 7, 20099 Hamburg

www.ute-werner.com
info@ute-werner.com

ZU GAST BEI

anno 17, Katholisch-Soziales Institut
Bergstr. 26, 53721 Siegburg
www.ksi.de
02241 2517160

14

Ariane Hartmann verewigt Sätze in Motto- und IM WORT-Kollektion. Bei den STATIONEN können wichtige Daten und Namen schmückend als Kette oder Sammelring getragen werden. Hartmanns Schmuck wird geprägt mit von Hand gefertigten Matrizen: SCHWALBEN, MÖWEN oder ROTKEHLCHEN bevölkern den Schmuck. Das auswechselbare Ringkopfsystem CHANGE bietet der Trägerin viele Möglichkeiten einen Basisring zu variieren.

Ariane Hartmann – Werkstattgalerie
Eppenhauserstr. 14, 58093 Hagen

www.ariane-hartmann.de
ariane-hartmann@web.de
02331 3066543
0173 7713988

ZU GAST BEI

MODEWERKSTATT, Birgitta Bachem
Markt 44a, 53721 Siegburg
www.modewerkstatt-siegburg.de
02241 66378

Angelika Jansen
Keramikdesign

15

Angelika Jansen bildet Gefäße, die auf mathematischen Grundformen basieren. Die Oberflächen der Objekte dienen ihr als Bildträger. Ein Aspekt der Arbeiten von Jansen hat mit dem Suchen und Finden zu tuen. Fundstücke, das Weggeworfene, das Wertlose gewinnt ihre Aufmerksamkeit. Die Arbeiten entwickelt sie auf Basis eines Gefäßes und werden zu einem ästhetischen Objekt. Sie sind wie exotische Inseln, die es zu erforschen und entdecken gibt.

Angelika Jansen, Keramik
Wildor-Hollmann-Str. 12, 41379 Brüggen am Niederrhein

www.angelika-jansen-keramik.com
info@angelika-jansen-keramikdesign.de

ZU GAST BEI

AXEL KAISER
LIEBLINGSSTÜCKE

Axel Kaiser – Lieblingsstücke
Am Herrengarten 6, 53721 Siegburg
www.axelkaiser.com
02241 1461586

16

bequem - farbenfroh - mitwachsend
Meine handgefertigten Kleidungsstücke im skandinavischen Stil begleiten die Kleinsten bei ihren Abenteuern. Die kindgerechten Schnitte sorgen für ein angenehmes Tragegefühl. Bei der Auswahl meiner Stoffe liegen mir Nachhaltigkeit und faire Produktionsbedingungen am Herzen.

Sarah & Jane Kidswear, Sarah Kube
Steinbahn 65, 53721 Siegburg

www.sarahandjanekidswear.com
sj.kidswear@outlook.com
0156 78417240

ZU GAST BEI

Bamboolinda
medical cosmetic

Bamboolinda Medical Cosmetic
Am Herrengarten 1c, 53721 Siegburg
www.bamboolinda-siegburg.de
0176 47860304

ZUGVÖGEL
MODE • CONCEPT • STORE

17

Foto: Tania Flores

Den eigenen Stil finden und Kleidungsstücke zu tragen, die uns über mehrere Saisons begleiten - für uns ist das die modernste Art sich heute zu Kleiden. Deshalb entwickeln wir Kollektionen, die viel Spielraum bieten Ihre Individualität zum Ausdruck zu bringen. Wir setzen auf bewährte Silhouetten mit klaren Linien und feinen Details. Kleidung irgendwo zwischen geliebtem Basic und Designerstück. Besonders, vielseitig und langlebig.

ZUGVÖGEL Mode Concept Store
Am Herrengarten 1, 53721 Siegburg

www.cnm-designs.de
contact@cnm-designs.de
zugvoegel_mode_concept_store/
0177 6814951

Öffnungszeiten
Do 11.00 - 18.00 Uhr
Fr 11.00 - 18.00 Uhr
Sa 11.00 - 15.00 Uhr

PAPIERWERKE
www.papierwerke.jimdo.com

18

Meine Papierwerke sind individuelle Kleinigkeiten aus Papier zu jedem Anlass. Ob Geburtstags-, Hochzeits- oder Weihnachtskarten, eine tolle Idee für ein Geldgeschenk, einen Gutschein oder einfach eine Kleinigkeit die ihr zum nächsten Kaffeeklatsch bei Freunden mitbringen könnt. Aus Papier ist fast alles möglich.

Papierwerke, Sabrina Heryschek
Hackenbroich

www.papierwerke.jimdofree.com
papierwerke@gmx.de
papierwerke_cgn
015759617565

ZU GAST BEI

Kosmetik Institut
Kosmetik und med. Fußpflege

Kosmetik Institut
Am Herrengarten 1, 53721 Siegburg
www.esthermw.de
02241 9570600

MANIATIS
Atelier

19

SCHMUCK - KUNST & OBJEKTE – Es ist nicht nur Schmuck, es ist Kunst – Wir verwirklichen Ideen: ~ Handarbeit ~ Einzelstücke ~ Gemälde ~ Skulpturen ~ Alte Schmuckstücke neu gestalten. Der Goldschmied und Künstler J. Maniatis nimmt seine Inspiration aus den harmonischen Schwingungen der Natur, welche er mittels edler Metalle und Edelsteine in seinen Werken und zeitgenössischen Schmuckstücken zum Ausdruck bringt. Lassen Sie sich von uns inspirieren !

Atelier Maniatis
Mühlenstraße 28, 53721 Siegburg

www.atelier-maniatis.com
jannis@atelier-maniatis.com
02241 14600968
0157 84692553

Öffnungszeiten:
Mo-Fr 10.30 - 13.00 Uhr / 14.00 - 17.00 Uhr
Sa 10.30 - 14.00 Uhr

ANDREA BALDAUF
ModeWerk

20

„Andrea Baldauf ModeWerk“ steht für nachhaltige & lässig-feminine Mode mit einem Hauch von Eleganz. Reduzierte Schnitte gehen mit besonderen Drucken und starken Farben eine spannungsreiche Verbindung ein. „Jedes Kleidungsstück aus meinem Atelier soll meine Kundinnen mit Freude durch den Alltag tragen und das natürlich über eine Saison hinaus. Mode, die wirklich sitzt, gut kombinierbar ist und zu ihrer Trägerin passt, wird gerne und lange getragen.“

Andrea Baldauf ModeWerk
Braugasse 2b, 50859 Köln

www.baldauf-modewerk.de
modedesign@baldauf-koeln.de

ZU GAST BEI

yogalidou

Yogalidou
Mühlenstr. 48, 53721 Siegburg
www.yogalidou.de
0163 2753654

21

Bei der iwee* upcycling Ledermanufaktur bekommen alte Ledersofas ein zweites Leben. Sie werden zu Taschen und Lederaccessoires verarbeitet. Aus scheinbar wertlosen Materialien werden neue Produkte geschaffen. Das ist Upcycling. iwee ist Aktivismus gegen Fast Fashion und Wegwerfgesellschaft und ein Statement für Handwerkskunst und Nachhaltigkeit.
*ich war einmal ein...

iwee upcycling Ledermanufaktur, Eszter Facsar
Baumeister-Bühler Str. 6, 50859 Köln

www.iwee.koeln
info@iwee.koeln

ZU GAST BEI

yogalidou

Yogalidou
Mühlenstr. 48, 53721 Siegburg
www.yogalidou.de
0163 2753654

Dürfen wir vorstellen ...
Wer steckt eigentlich hinter dem neuen Shoppingformat PERLENKETTE Siegburg? Die IDEE kommt von Carina Norina Molitor. In ihrem ZUGVÖGEL Mode Concept Store am Herrengarten 1 in Siegburg entwirft und fertigt sie individuelle Modekollektionen unter dem Label C.N.M. Gestaltern eine Bühne zu bieten ist die Passion der Textildesignerin. Gut vernetzt in der Szene veranstaltete sie bereits mehrere Pop-up-Events für Designlabels in Köln.

GEMEINSAM sind wir stark. Bei der Stadt Siegburg traf die erste Idee zur Perlenkette sofort auf offene Ohren. Seitdem unterstützt das Stadtmarketing die Veranstaltung mit ausgeprägter Hands on Mentalität.

RÜCKENWIND! Als Medienpartner ist das Landstyle Magazin iMAG mit an Bord. Mit seiner hochwertigen Aufmachung, tollen redaktionellen Beiträgen und einem guten Gespür für besondere und regionale Produkte passt das iMAG perfekt zur PERLENKETTE.

Herzlichen Dank ...
Herzlichen Dank an Martina Reichenbach, Silke Göldner und Miriam Rousseau von der Stadtmarketing Siegburg GmbH sowie Karin Willnauer von der Wirtschaftsförderung. Sie alle haben viele Stunden in das Projekt gesteckt. Auch wenn der Weg nicht immer geradeaus ging, hat uns doch kein Umweg vom Kurs abgebracht.
Zusammen haben wir etwas Wunderbares geschafft.
Ebenso herzlichen Dank an Drahomira und Jiri Hampl vom iMAG.
Danke, dass Sie die Perlenkette mit Ihrem Landstylemagazin begleiten.
Ich hoffe es werden noch viele gemeinsame Projekte folgen.

Ihre/Eure Carina Norina Molitor

Nähere Infos zu den teilnehmenden Manufakturen

cnm-designs.de/perlenkette

perlenkette_siegburg

Mit freundlicher Unterstützung von

ZUGVÖGEL
MODE • CONCEPT • STORE

STADTMARKETING SIEGBURG GMBH
Ein Kommunalunternehmen der Kreisstadt Siegburg und der Stadtbetriebe Siegburg AöR

iMAG